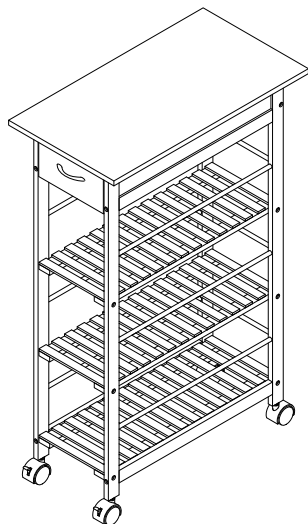




SLIMLINE BAMBOO KITCHEN TROLLEY

(HU)

BAMBUSZ KONYHAI TÁROLÓKOCSI

Használati- és biztonsági utasítások

(SI)

KUHINJSKI NIŠNI VOZIČEK IZ BAMBUS

Navodila za montažo in varnostna opozorila

(CZ)

KUCHYŇSKÝ VOZÍK Z BAMBUSU

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

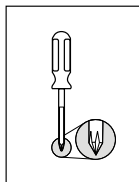
KÜCHEN-NISCHENWAGEN BAMBUS

Montage- und Sicherheitshinweise

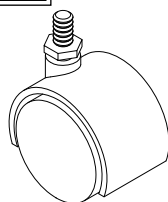
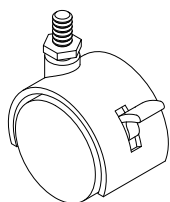


IAN 471126_2407

(HU) (SI) (CZ)



HU	Bambusz konyhai tárolókocsi Használati- és biztonsági utasítások	8
SI	Kuhinjski nišni voziček iz bambusa Navodila za montažo in varnostna opozorila	12
CZ	Kuchyňský vozík z bambusu Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	17
DE/AT/CH	Küchen-Nischenwagen Bambus Montage- und Sicherheitshinweise	20

A**(A) 2x****(B) 2x****(C) 1x****(H) 1x**

4 x 16

**(D) 2x**

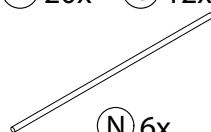
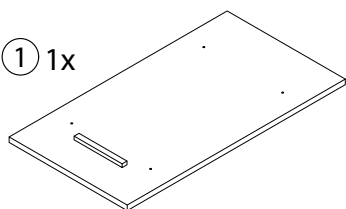
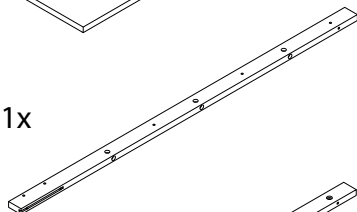
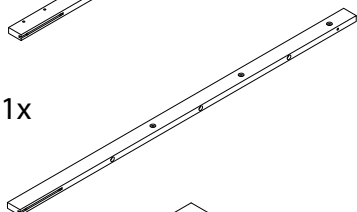
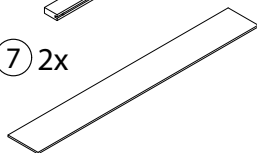
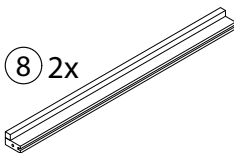
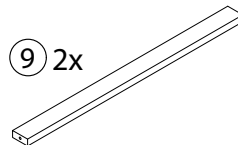
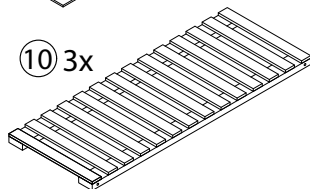
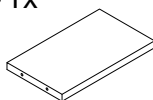
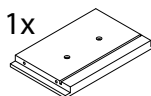
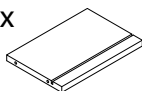
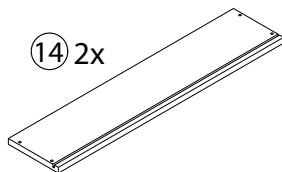
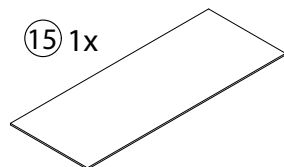
4 x 25

**(E) 8x**

4 x 30

**(F) 20x**

4 x 40

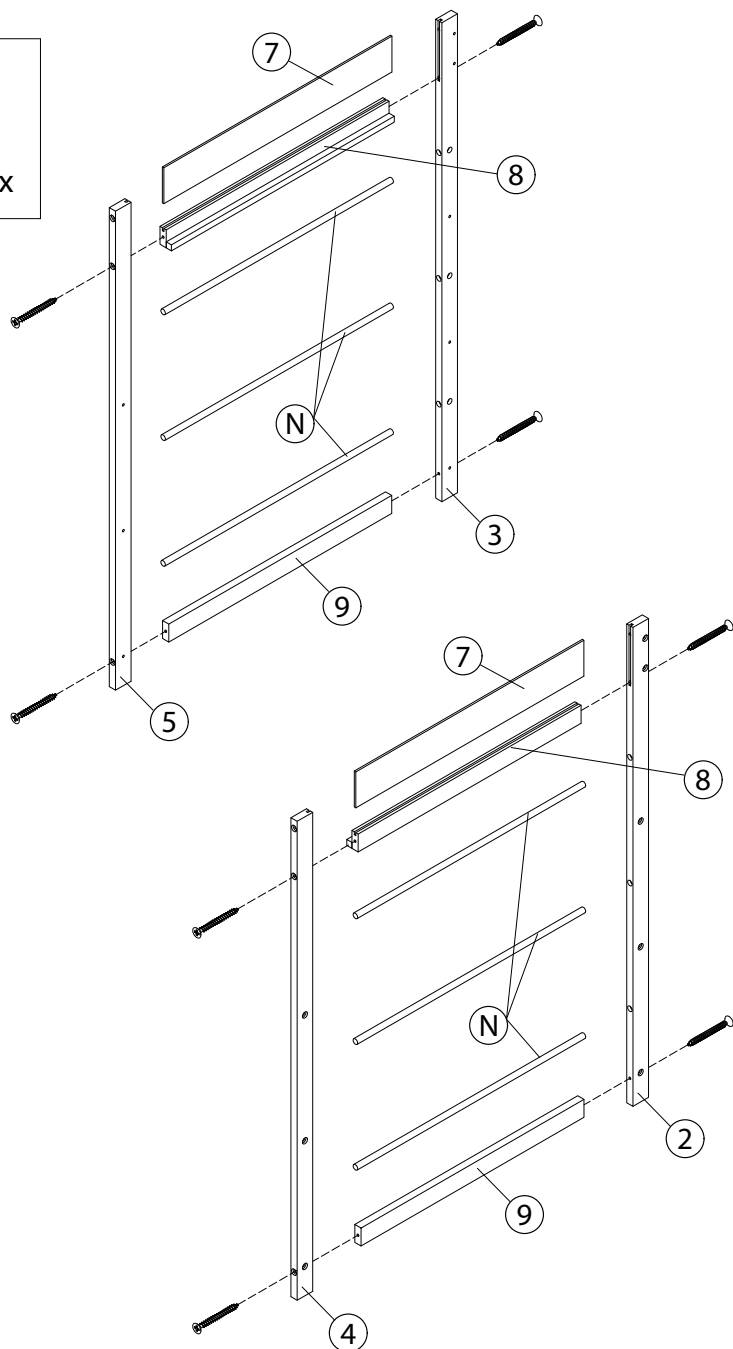
**(G) 12x****(M) 3x****(N) 6x****(1) 1x****(3) 1x****(5) 1x****(7) 2x****(8) 2x****(9) 2x****(10) 3x****(11) 1x****(12) 1x****(13) 1x****(14) 2x****(15) 1x**

B

4 x 40



G 8x

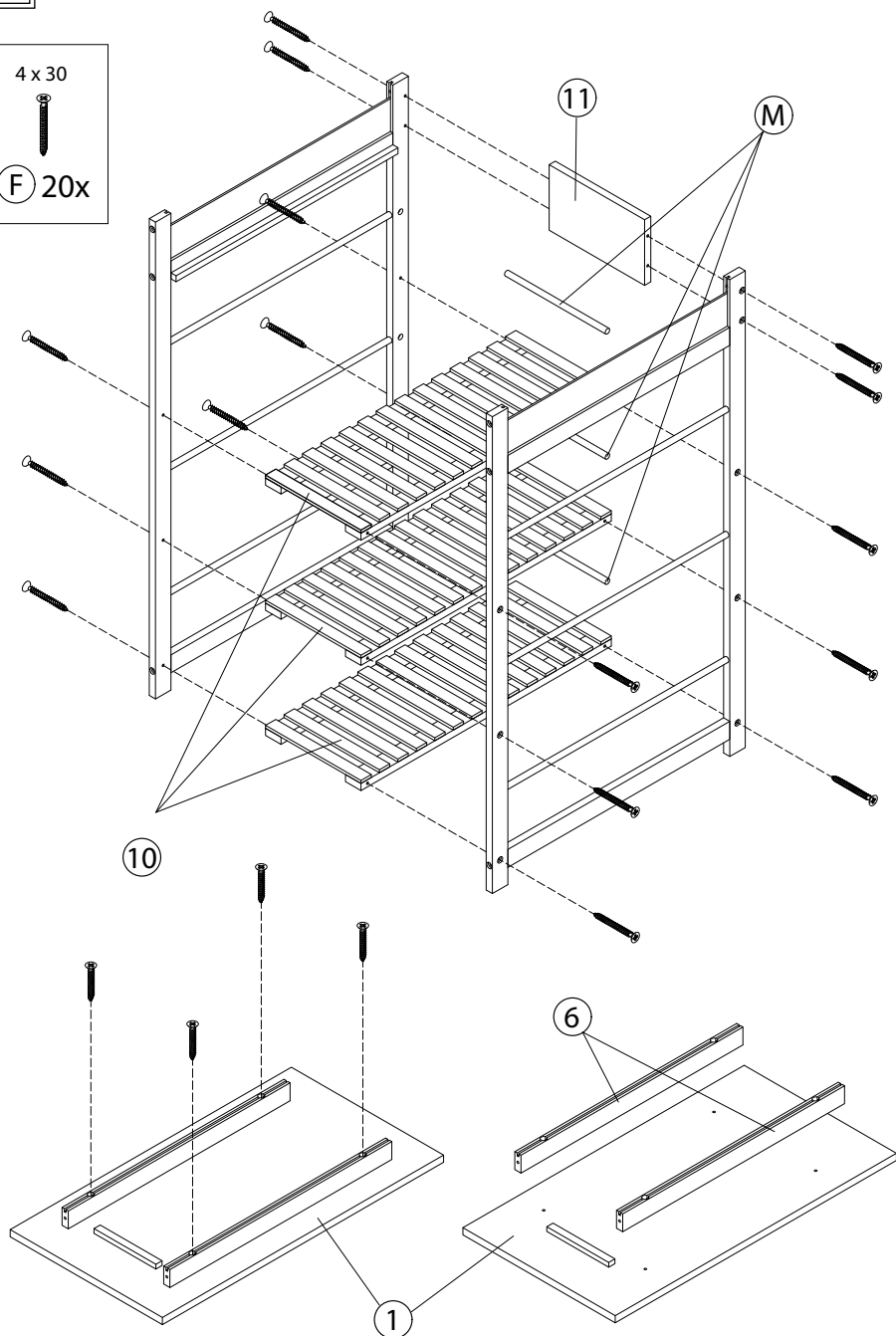


C

4 x 30



(F) 20x



D

4 x 25



E 8x

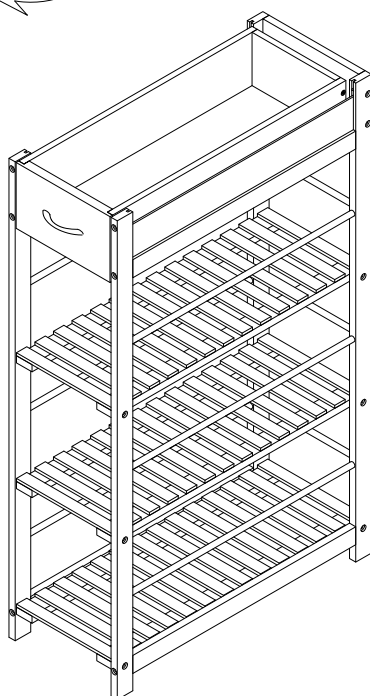
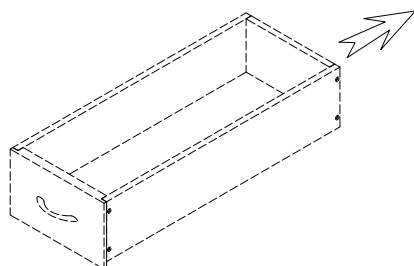
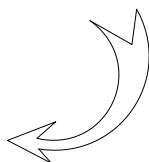
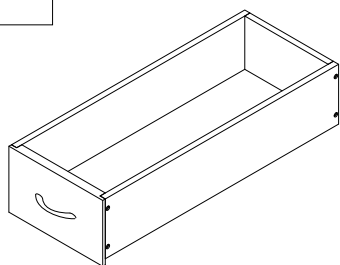
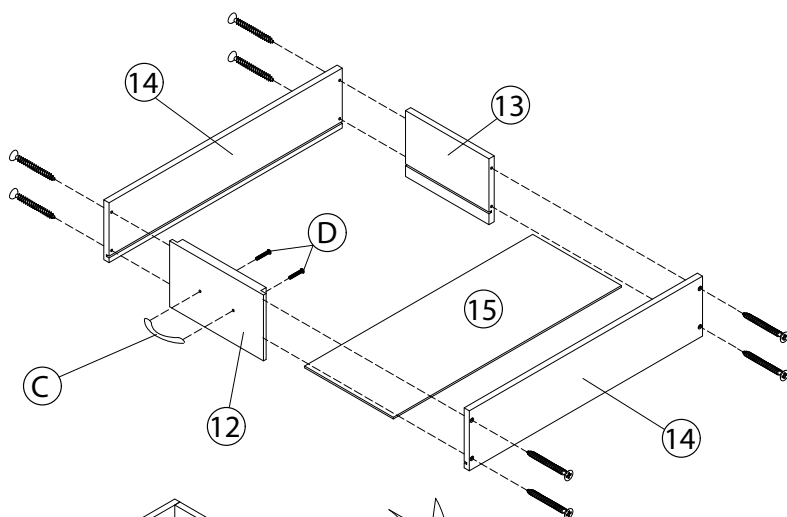
4 x 16



D 2x

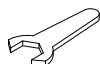
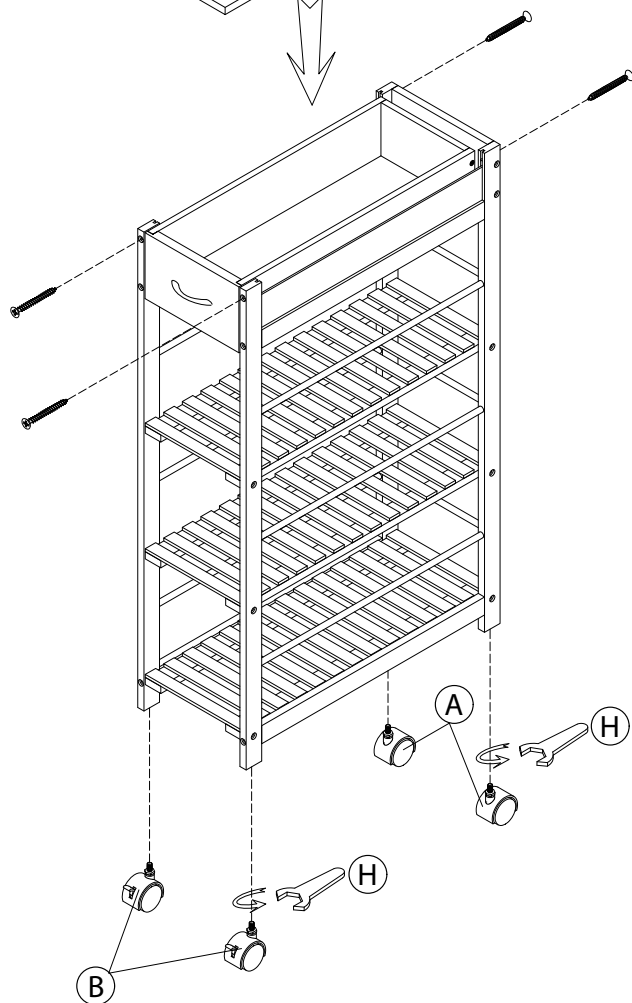
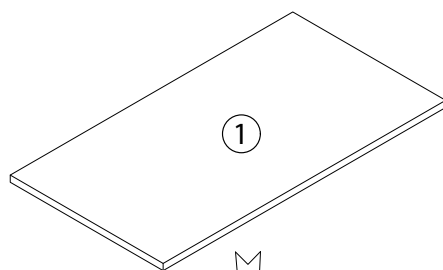


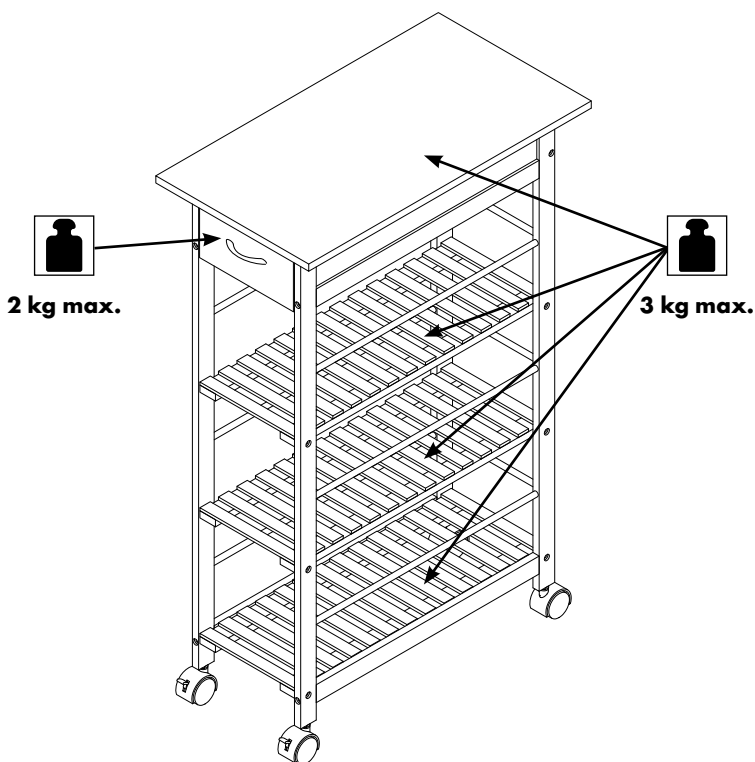
C 1x



E

4 x 40

**G** 4x**A** 2x**B** 2x**H** 1x

F**HU**

BAMBUSZ KONYHAI TÁROLÓKOCSI

Használati- és biztonsági utasítások

1. Bevezetés	8
2. Biztonság	9
3. A csomag tartalma (A. ábra)	9
4. Műszaki adatok	9
5. Biztonsági tudnivalók	10
6. Szerelés	10
7. Felállítás	10
8. Tisztítási és ápolási tudnivalók	11
9. Ártalmatlanítás	11
10. Garancia	11
11. Forgalmazó	12
12. Szervizcím	12

1. Bevezetés

Gratulálunk!

Ön kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, az első használatba vétel előtt ismerkedjen meg a termékkel. Ehhez olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást. A terméket csak a leírt módon és csak a megadott területeken szabad használni. A termék használata előtt ismerjen meg minden kezelési és biztonsági tudnivalót. Őrizze meg a használati utasítást. A termék továbbadása esetén feltétlenül csatolni kell minden dokumentumot is.

A továbbiakban a Bambusz konyhai tárolókocsi termék szerepel.

Jelmagyarázat

Az alábbi szimbólumokat és kifejezéseket használjuk ebben a szerelési útmutató, a terméken és annak

csomagolásán.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Ez a szimbólum/kifejezés magas kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

⚠ VIGYÁZAT!

Ez a szimbólum/kifejezés alacsony kockázattal járó veszélyt jelöl, amely el nem kerülés esetén kis mértékű vagy csekély sérüléshez vezethet.

TUDNIVALÓ!

Ez a kifejezés anyagi kár kockázatára figyelmeztet vagy hasznos kiegészítő információkat szolgáltat a felhasználással kapcsolatban.



Ez a szimbólum további információkra hívja fel a figyelmet.

471126

Ez a szimbólum a termékek azonosítószámát jelzi.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék felborulhat.



Ez a szimbólum jelzi a maximális rakomány súlyát.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem mászóság.



Ezek a szimbólumok a csomagolás és a termék ártalmatlanításával kapcsolatban tájékoztat.



Ez a szimbólum az FSC®-tanúsítványról ad tájékoztatást.



A termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.

Ezt a terméket száraz helyen történő beltéri használatra tervezték.

A termék mozgatható szekrény, amely a megfelelő méretű (lásd: 4. Műszaki adatok) sarokba gurítható.

A termék nem használható szabadon álló polcként.

3. A csomag tartalma (A. ábra)

- 2 db dupla görgő (A)
- 2 db dupla görgő fékkal (B)
- 1 db fogantyú (C)
- 2 db menetes csavar 4 x 16 mm (D)
- 8 db facsavar 4 x 25 mm (E)
- 20 db facsavar 4 x 30 mm (F)
- 12 db facsavar 4 x 40 mm (G)
- 1 db villáskulcs (H)
- 3 db kereszttartó (M)
- 6 db kereszttartó (N)
- 1 db fedél (1)
- 1 db oszlop (2)
- 1 db oszlop (3)
- 1 db oszlop (4)
- 1 db oszlop (5)
- 2 db horonyléc (6)
- 2 db lécs (7)
- 2 db horonyléc (8)
- 2 db fenékléc (9)
- 3 db polc fenéklap (10)
- 1 db polc hátlap (11)
- 1 db fiók előlap (12)
- 1 db fiók hátlap (13)
- 2 db fiók oldallap (14)
- 1 db fiók fenéklap (15)
- 1 db használati- és biztonsági utasítások (ábra nélkül)

4. Műszaki adatok

Típus: Bambusz konyhai tárolókocsi

IAN: 471126_2407

Tradix cikkszám: 471126-24-A

Méretek: 29,5 x 86 x 54,5 cm (szé x ma x mé)

Tömeg: 5,5 kg

Max. terhelés polcként: 3 kg

Max. terhelés fiók: 2 kg

Anyag: bambusz, fém, műanyag

Gyártási dátum: 10/2024

Garancia: 3 év

2. Biztonság Rendeltetésszerű használat

A termék nem alkalmas ipari célú használatra. A termék ettől eltérő használata vagy átalakítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül és kockázattal (például sérüléssel és rongálódással) járhat. A forgalmazó semminemű felelősséget nem vállal a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

5. Biztonsági tudnivalók

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés és fulladás veszélye!



Ha a gyerekek a termékkel vagy a csomagolással játszanak, megsérülhetnek vagy megrázhathatnak!

- Ne hagyja, hogy a termékkel gyermekek játszanak.
- Ne hagyjon felügyelet nélkül gyermekeket a termék közelében.
- A terméket és annak csomagolása gyermekektől távol tartandó.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!



8 éven aluli gyermekek nem használhatják! Gyermekektől távol tartandó. Sérülésveszély áll fenn!

- 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű személyek, illetve mindazok, akik nem rendelkeznek a megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel, csak felügyelet mellett és/vagy a termék biztonságos használatáról és a vele járó kockázatokról történő tájékoztatást követően használhatják a terméket.
- A termék nem gyermekjáték.
- A termék karbantartását és/vagy tisztítását gyermekek nem végezhetik.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

Hibás terméket nem szabad használni! Sérülésveszély áll fenn!

- Ne használja tovább a terméket üzemzavar, sérülések vagy hibák esetén.
- A szakszerűtlen javítások komoly veszélyt jelentenek a felhasználóra nézve.
- Ha hibát talál a terméken, a termék újbóli üzembe helyezése előtt ellenőriztesse és szükség esetén javíttassa meg a terméket.

6. Szerelés

1. Távolítson el valamennyi csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll és sértetlen.
Amennyiben ez nem így van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a megadott szervizzel.

TUDNIVALÓ!

Dologi kár veszélye!

- A termék érzékeny padlóokra történő felállítása megkarcolhatja vagy károsíthatja azokat.
- Összeszerelés előtt helyezzen alátétet vagy a termék csomagolását arra felületre, amelyen a terméket felállítja.

Szereléshez csillagszavarrhúzó szükséges (nem tartozék).

- Szerelje össze a terméket a **B ábrától** kezdve az **E ábráig** megadott módon.

7. Felállítás

1. Felfelé hajtva nyissa ki a fékkel ellátott dupla görgő **B** záróreteszeit.
2. Gurítsa a terméket be a sarokba, vagy ki a sarokból.
3. Lefelé nyomva zárja a fékkel ellátott dupla görgő **B** záróreteszeit.

TUDNIVALÓ!

Anyagi kár veszélye!

- Ügyeljen arra, hogy a fedél **1** ne legyenek tárgyak, ha a sarok pl. egy munkalappal van lefedve. A tárgyak leeshetnek.

⚠ VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

Leesés vagy zuhanás miatti sérülésveszély áll fenn.



- A termék nem felkapaszkodási segédeszköz.
- Soha ne álljon vagy üljön a termékre.

⚠ VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

Sérülésveszély áll fenn a termék felborulása által.



- Ha kihúzza a terméket egy sarokból, ne hagyja felügyelet nélkül. Ne húzza ki a terméket teljesen a sarokból, mert így biztosítható felborulás ellen.
- Tartsa távol a gyermekeket a szabadon álló terméktől. A termék felborulhat és személyi sérülést okozhat.

⚠ VIGYÁZAT!

Dologi kár veszélye!



A terméket nem szabad túlterhelni.

- Csak a max. terhelésig terhelje a terméket, lásd **F. ábra**.



- A terméket csak középen terhelje.



- A terméket ne terhelje a szélén, mert feldőlhet.

TUDNIVALÓ!

Óvja a tároló felületeket nedvességtől vagy páráról.

8. Tisztítási és ápolási tudnivalók

TUDNIVALÓ!

A anyagi kár veszélye!

- csak nedves ruhával tisztítható
- csak enyhe tisztítószerrel használjon
- ne használjon durva tisztítószerkeket vagy vegyszereket
- ne használjon éles szélű termékeket, például spatulát vagy hasonlót, mert ezek károsíthatják a felületet

9. Ártalmatlanítás

Csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolás és a kezelési útmutató környezetbarát anyagokból készült, amelyek a helyi szelektív hulladékgyűjtő üzemekben ártalmatlaníthatók.

Termék ártalmatlanítása

A terméket tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt gyűjteni. A termék ártalmatlanítási lehetőségeivel kapcsolatos további információért forduljon önkormányzati/városi önkormányzatához vagy Lidl fiókjához.

10. Garancia

Tisztelt ügyfelünk! A termékre a vásárlástól számított 3 év jótállás érvényes. A termék hibája esetén a termék forgalmazójával szemben önt a törvény által előírt jogok illetik meg. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban leírt jótállásunk nem korlátozza.

Garanciális feltételek

A jótállás időtartama a vásárlás napján kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. Ezzel a bizonylattal tudja igazolni a vásárlás tényét. Amennyiben a vásárlástól számított három éven

belül anyagbeli vagy gyártási hiba merül fel, akkor a terméket – cégünk döntése alapján – vagy díjtalanul megjavítjuk, vagy kicseréljük. A jótállás előfeltétele, hogy a három éves időtartamon belül átadásra kerüljön a meghibásodott készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (nyugta), és rövid írásos leírást kapjunk a hiba jellegéről és a fellépés időpontjáról. Amennyiben a hiba a jótállásunk hatálya alá tartozik, akkor a javított vagy kicserélt terméket küldjük vissza önnek. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új jótállási időtartam.

Garancia időtartama és törvény szerinti garanciális igények

A garancia időtartamát a garancia nem hosszabbítja meg. Ez a kicserélt és megjavított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárlás során fennálló sérüléseket és hiányosságokat már a kicsomagolást követően azonnal jelenteni kell. A garancia időtartamának letelte után a keletkező javítások díjkötelesek.

A garancia terjedelme

A készülék szigorú minőségi irányelvek alapján készült és a szállítást megelőzően lelkiismeretes ellenőrzésen esett át. A garancia az anyag- és gyártási hibákra érvényes. A garancia nem érvényes azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért azok kopó alkatrésznek tekinthetők, vagy törekeny alkatrészeket keletkező sérülésekre, például kapcsoló vagy üvegből készült elemekre.

A garancia semmissé válik, ha a termék sérült, nem szakszerűen használták vagy tartották karban. A termék szakszerű használatára érdekében a használati útmutatóban felsorolt utasításokat pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell azokat az alkalmazási célokat és műveleteket, amelyeket a használati útmutató nem javasol, vagy amelyekre figyelmeztet.

A termék csupán a privát használatra alkalmas, ipari célú használatra nem. A visszaélészerű és szakszerűtlen használat, erőszak alkalmazása és nem a felhatalmazott szerviztelephelyünk által végzet beavatkozások esetén megszűnik a garancia.

A garanciális eset lebonyolítása

A kérése gyors feldolgozásának biztosításához, kövesse az alábbi tudnivalókat:

- A vásárlás igazolásához készítse elő minden kérelemhez a vásárlást igazoló nyugtát és a cikkszámot (IAN 471126_2407).
- A cikkszámot megtalálja a termék típus tábláján, a termékre gravírozva, az útmutató fedőlapján vagy a termék hátoldalán vagy az alján a matricán.
- Működési hibák vagy egyéb hiányosságok fellépé-

se esetén először vegye fel a kapcsolatot telefonon vagy e-mailben a következőkben megnevezett szerviz részleggel.

- A hibásnak talált terméket a vásárlási bizonylat (vásárlást igazoló nyugta) melléklésével a hiányosság és a keletkezés időpontjának megadása mellett díjmentesen elküldheti a közölt szerviz címére.

A www.lidl-service.com oldalon letöltheti a jelen és számos további kézikönyvet, termékvideót és telepítési szoftvert.



A QR-kód segítségével közvetlenül a Lidl szerviz oldalára (www.lidl-service.com) jut és a cikkszám (IAN 471126_2407) megadásával megnyithatja a használati útmutatót.

11. Forgalmazó

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132

DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Szervizcím

TRADIX SERVICE-CENTER

c/o technikall GmbH

Alfred-Nobel-Str. 1

DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (díjmentesen hívható szám, mobiltelefon esetén nem)

E-Mail: tradox-hu@technikall.com

10/2024

Tradix cikkszám: 471126-24-A

IAN 471126_2407

(SI)

KUHINJSKI NIŠNI VOZIČEK IZ BAMBUSA

Navodila za montažo in varnostna opozorila

1. Uvod.....	12
2. Varnost	13
3. Obseg dobave (sl. A)	13
4. Tehnični podatki	13
5. Varnostna navodila	13
6. Montaža	14
7. Postavitev.....	14
8. Navodila za čiščenje in nego.....	14
9. Odstranjevanje med odpadke	14
10. Garancija.....	15
11. Distributer	16
12. Naslov servisa	16

1. Uvod

Čestitamo!

S svojim nakupom ste se odločili za zelo kakovostni izdelek. Pred prvo uporabo se seznanim z izdelkom. V ta namen skrbno preberite pričujoča navodila za montažo za uporabo. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in za navedena področja uporabe. Pred uporabo izdelka se seznanim z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Dobro shranite ta navodila za montažo. Ob predaji izdelka tretji osebi ji izročite tudi vso dokumentacijo.

V nadaljevanju bo Kuhinjski nišni voziček iz bambusa imenovan izdelek.

Razlaga znakov

V teh navodila za montažo, na izdelku ali na embalaži so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.

⚠ OPOZORILO!

Ta signalni simbol / beseda označujeta ogrožanje z visoko stopnjo tveganja, ki ima lahko za posledico smrt ali hudo poškodbo, če ju ne upoštevate.

⚠ PREVIDNOST!

Ta signalni simbol / beseda označujeta ogrožanje z manjšo stopnjo tveganja, ki ima lahko za posledico manjšo ali zmerno poškodbo, če ju ne upoštevate.

NAPOTEK!

Ta signalna beseda svari zoper mogočo gmotno škodo! Iam vam ponuja koristne dodatne informacije za uporabo.



Ta simbol označuje nadaljnje informacije.



Ta simbol označuje identifikacijsko številko izdelkov.



Ta simbol označuje, da se izdelek lahko prevrne.



Ta simbol informira o največji teži obremenitve.



Ta simbol kaže, da izdelek ni pripomoček za vzpenjanje.



Ti simboli informirajo o odstranjevanju embalaže in izdelka med odpadke.



Ta simbol informira o certifikatu FSC®.

2. Varnost Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen samo za domačo uporabo. Druga uporaba ali spreminjanje izdelka niso v skladu s predvideno uporabo in lahko povzročijo tvegana stanja ali gmotno škodo. Za škodo, ki izhaja iz uporabe, ki ni predvidena, prodajalec ne prevzema nobenega jamstva.



Izdelek je primeren izključno za uporabo v notranjih prostorih.

Izdelek je predviden le za suho uporabo v zaprtih prostorih.

Izdelek je premični regal, ki ga je mogoče zviti v nišo ustreznih dimenzij (glejte 4. poglavje Tehnični podatki). Izdelek ni namenjen samostojnemu postavljanju v prostoru kot regal.

3. Obseg dobave (sl. A)

- 2x dvojni valj (A)
- 2x dvojni valj s funkcijo zaustavitve (B)
- 1x ročaj (C)
- 2x navojni vijaki 4 x 16 mm (D)
- 8x lesni vijak 4 x 25 mm (E)

- 20x lesni vijak 4 x 30 mm (F)
- 12x lesni vijak 4 x 40 mm (G)
- 1x imbusni ključ (H)
- 3x prečka (M)
- 6x prečka (N)
- 1x pokrov (1)
- 1x steber (2)
- 1x steber (3)
- 1x steber (4)
- 1x steber (5)
- 2x utorna letev (6)
- 2x utorna letev (7)
- 2x utorna letev (8)
- 2x utorna letev (9)
- 3x dno regala (10)
- 1x hrbtna stena (11)
- 1x sprednji del predala (12)
- 1x hrbtni del predala (13)
- 2x stranski del predala (14)
- 1x dna predala (15)
- 1x navodila za montažo in varnostna opozorila (brez slike)

4. Tehnični podatki

Tip: Kuhinjski nišni voziček iz bambusa

IAN: 471126_2407

Tradix, št. izd.: 471126-24-A

Mere: pribl. 29,5 x 86 x 54,5 cm (Š x V x G)

Teža: 5,5 kg

Najv. obremenitev: na polico: 3 kg

Najv. obremenitev: Predal: 2 kg

Material: bambus, kovina, plastika

Datum proizvodnje: 10/2024

Garancija: 3 leta

5. Varnostna navodila

! OPOZORILO!

Nevarnost poškodb in zadušitve!



Če se otroci igrajo z izdelkom ali embalažo, se lahko poškodujejo ali zadušijo!

- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z izdelkom ali embalažo.
- Nadzorujte otroke, ki so v bližini izdelka.
- Izdelek in embalažo shranite izven dosega otrok.

! OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!



Ni primerno za otroke pod 8 let starosti! Hranite stran od otrok. Obstaja nevarnost poškodb!

- Otroke nad 8 let starosti in osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali ki nimajo zadostnih izkušenj in znanja, je treba pri uporabi izdelka nadzorovati in/ali jih poučiti o varni uporabi izdelka, da bodo razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe te naprave.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Otroci ne smejo čistiti in/ali vzdrževati izdelka.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost poškodb!

Pokvarjenega izdelka ni več dovoljeno uporabljati! Obstaja nevarnost poškodb!

- Izdelka ne uporabljajte, če obstajajo motnje v delovanju, je poškodovan ali pokvarjen.
- Zaradi nestrokovnega popravila lahko nastane velika nevarnost za uporabnika.
- Če na izdelku odkrijete napako, izdelek preverite in po potrebi popravite, preden ga ponovno začnete uporabljati.

6. Montaža

1. Odstranite ves material embalaže.
2. Preverite, ali so vsi deli priloženi in nepoškodovani. Če niso, se oglasite na navedenem naslovu servisa.

NAPOTEK!

Nevarnost gmotne škode!

- Če izdelek namestite na občutljiva tla, se ta lahko opraskajo ali poškodujejo.
- Pred montažo razgrnite odejo ali embalažo na površino, na katero montirate izdelek.

Za montažo potrebujete izvijač s križno glavo (ni priložen).

- Izdelek montirajte tako, kot je prikazano na **sl. B** do **sl. E**.

7. Postavitev

1. Odprite zaporno zaskočko dvojnega valja s funkcijo zaustavitve **(B)** tako, da jo poklopite navzgor.
2. Odvijte izdelek iz niše ali ga zvijte v nišo.
3. Zaprite zaporno zaskočko dvojnega valja s funkcijo zaustavitve **(B)** tako, da jo potisnete navzdol.

NAPOTEK!

Nevarnost gmotne škode!

- Pazite, da na pokrov **(1)** ne postavljate nobenih predmetov, če je niša na primer pokrita z delovnim pulmom.

Predmeti lahko padejo.

⚠ PREVIDNOST!

Nevarnost poškodb!

Obstaja nevarnost poškodb zaradi prevrnitve ali padca.



- Izdelek ni pripomoček za vzpenjanje.
- Nikoli ne stojte ali sedite na izdelku.

⚠ PREVIDNOST!

Nevarnost poškodb!

Obstaja nevarnost poškodb zaradi prevrnitve izdelka.



- Ko izdelek izvlačete iz niše, ga v prostoru ne puščajte brez nadzora. Izdelka ne izvlecite popolnoma iz niše, saj tako preprečite, da bi se prevrnil.
- Otrokom preprečite dostop do prosto stoječega izdelka. Izdelek se lahko prevrne in ob tem poškoduje osebo.

⚠ PREVIDNOST!

Nevarnost gmotne škode!

Izdelka ni dovoljeno preobremeniti.



- Izdelek obremenite le do največje navedene teže, glejte **sl. F**.
- Izdelek obremenite le na sredini.
- Izdelka ne obremenite na robu, lahko se prevrne.



NAPOTEK!

Površine za shranjevanje zaščitite pred vlago ali vlago.

8. Navodila za čiščenje in nego

NAPOTEK!

Nevarnost materialne škode!

- čistite le z vlažno krpo
- uporabljajte le blago čistilo
- ne uporabljajte ostrih sredstev za čiščenje oz. kemikalij
- ne uporabljajte pripomočkov z ostrim robom, kot npr. lopatic ali podobno, lahko poškodujete površino

9. Odstranjevanje med odpadke

Odstranjevanje embalaže med odpadke



Embalaža in navodila za uporabo so iz-

delani iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko odvržete na lokalnih reciklažnih mestih.

Odstranjevanje izdelka med odpadke

Izdelka ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinske odpadke. Za več informacij o možnostih odstranjevanja izdelka se obrnite na vašo občinsko/mestno upravo ali poslovalnico Lidl.

10. Garancija

Spoštovani kupec, za napravo prejmete 3 leta garancije od datuma nakupa. V primeru pomanjkljivosti izdelka lahko uveljavljate zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Naša garancija, predstavljena v nadaljevanju, ne omejuje zakonskih pravic.

Garancijski pogoji

Garancijski rok se prične z datumom nakupa. Skrbno shranite račun. Ta dokument je potreben kot dokazilo za nakup.

Če se v roku treh let od datuma nakupa na izdelku pojavijo napake v materialu ali izdelavi, vam izdelek – po naši presoji – brezplačno popravimo ali nadomestimo. Pogoji za garancijo je, da okvarjeno napravo in dokazilo o nakupu (račun) priložite v 3-letnem roku, ter pisno na kratko opišete, v čem se je pojavila pomanjkljivost in kdaj je nastopila. V kolikor je pomanjkljivost zajeta v našo garancijo, boste prejeli popravljeno ali novo napravo. S popravilom ali zamenjavo izdelka se ne prične novo garancijsko obdobje.

Garancijski rok in zakonske pravice za zahtevke zaradi pomanjkljivosti

Garancijski rok se z jamstvom ne podaljša. To velja tudi za zamenjane ali popravljene sestavne dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki obstajajo morebiti že ob nakupu, morate sporočiti takoj, ko ste odpakirali izdelek. Popravila, ki jih opravimo po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana po strogih kakovostnih smernicah in pred dobavo vestno preizkušena. Garancijska storitev velja za napake v materialu ali izdelavi. Garancija ne pokriva delov izdelka, ki so izpostavljeni normalni obrabi in zato lahko veljajo kot obrabni sestavni deli, ali za poškodbe lomljivih sestavnih delov, npr. stikal, ali delov, narejenih iz stekla.

Ta garancija preneha veljati, če je izdelek poškodovan, ni uporabljan ali vzdrževan pravilno. Za pravilno uporabo izdelka je treba upoštevati vse napotke, ki so navedeni v teh navodilih za uporabo. Obvezno je treba preprečiti namensko uporabo ali dejanja, ki jih navodila

za uporabo odsvetujejo ali izrecno opozarjajo nanje. Izdelek je primeren le za ljubiteljske priločasne kulinarične čase in ni namenjen obrtni uporabi. Garancija preneha veljati ob zlorabi ali nepravilnem ravnanju, uporabi sile ali posegih, ki so jih izvedle servisne delavnice, ki nimajo naših pooblastil.

Potek v primeru uveljavljanja garancije

Da bi zagotovili hitro obdelavo vašega primera, sledite naslednjim navodilom:

- Za vse zahtevke imejte kot dokazilo o nakupu priloženi blagajniški račun in številko izdelka (IAN 471126_2407).
- Številka izdelka je zapisana na tipski ploščici izdelka, gravuri, na naslovnici navodil za uporabo ali kot nalepka na hrbtini ali spodnji strani izdelka.
- Če pride do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, kontaktirajte po telefonu ali po e-pošti najprej s servisnim oddelkom, ki je naveden v nadaljevanju.
- Na naslov servisa lahko pošljete brezplačno le izdelek, ki je označen kot pokvarjen, in, ki ste mu priložili potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in opis pomanjkljivosti ter kdaj je nastala napaka.

S spletne strani www.lidl-service.com si lahko snamete ta in številne druge priročnike, videe o izdelkih in programsko opremo.



S to kodo QR-Code pridete neposredno na servisno spletno stran Lidla (www.lidl-service.com), kjer lahko z vnosom številke izdelka (IAN 471126_2407) odprete svoja navodila za uporabo.

Garancijski list:

1. S tem garancijskim listom jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna

številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj

proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.

13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj 3 leta po poteku garancijskega roka,
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komen-
da

11. Distributer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Naslov servisa

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o tehnikhall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (brezplačno, cena za
mobilne telefone odstopa)
E-Mail: tradix-si@technikhall.com

10/2024

Tradix, št. Izd.: 471126-24-A

IAN 471126_2407

KUCHYŇSKÝ VOZÍK Z BAMBUSU

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

1. Úvod.....	17
2. Bezpečnost	17
3. Rozsah dodávky (obr. A)	17
4. Technické údaje.....	18
5. Bezpečnostní pokyny.....	18
6. Montáž.....	18
7. Postavení.....	18
8. Pokyny k čištění a ošetřování.....	19
9. Likvidace	19
10. Záruka.....	19
11. Distributor.....	20
12. Adresa servisu	20

1. Úvod

Srdečně blahopřejeme!

Vaši koupí jste se rozhodli pro vysoce kvalitní produkt. Před prvním uvedením do provozu je nutné se s produktem seznámit. Z tohoto důvodu si pozorně přečtěte následující návod k montáži. Produkt používejte pouze tak, jak je popsáno a pro uvedené oblasti použití. Před použitím produktu se seznámte se všemi pokyny k ovládání a bezpečnostními pokyny. Návod k montáži dobře uschovejte. Při předání třetím osobám předejte společně s produktem rovněž i veškerou dokumentaci.

V dalším textu se bude Kuchyňský vozík z bambusu označovat jako produkt.

Vysvětlení značek

Následující symboly a signální slova jsou použita v tomto návodu k montáži, na výrobek nebo na obalu.

⚠ VAROVÁNÍ!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení vysoké stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek smrt nebo těžké poranění.

⚠ POZOR!

Tento signální symbol / toto signální slovo označuje ohrožení nízkého stupně a pokud mu nebude zabráněno, může mít za následek lehké nebo středně těžké poranění.

UPOZORNĚNÍ!

Toto signální slovo varuje před možnými hmotnými ško-

dami nebo vám nabízí užitečné doplňující informace k použití.



Tento symbol upozorňuje na podrobnější informace.



Tento symbol označuje identifikační číslo produktů.



Tento symbol upozorňuje na to, že se produkt může převrhnout.



Tento symbol podává informaci o maximální hmotnosti, kterou lze produkt zatížit.



Tento symbol ukazuje, že produkt není žádná výstupní pomůcka.



Tyto symboly vás informují o likvidaci obalu a produktu.

Tento symbol podává informaci o certifikátu FSC®.

2. Bezpečnost Použití v souladu s určením

Produkt není určen ke komerčnímu použití. Jiné použití nebo změna produktu platí za použití v rozporu s určením a může mít za následek riziko poranění a poškození. Za škody vzniklé následkem použití v rozporu s určením distributor nepřevezme ručení.



Produkt vyhovuje výlučně jen k použití v interiéru.

Produkt je určen pouze pro suché vnitřní prostory. Produkt je mobilní regál, kterým lze zajet do výklenku s vhodnými rozměry (viz bod 4. Technické údaje). Produkt není zamýšlen jako regál, který může volně stát v prostoru.

3. Rozsah dodávky (obr. A)

- 2 x dvojitě kolečko (A)
- 2 x dvojitě kolečko s brzdou (B)
- 1 x úchytky (C)
- 2 x šroub 4 x 16 mm (D)
- 8 x vrt 4 x 25 mm (E)
- 20 x vrt 4 x 30 mm (F)
- 12 x vrt 4 x 40 mm (G)
- 1 x ploché klíč (H)

- 3 x příčná rozpěra (M)
- 6 x příčná rozpěra (N)
- 1 x vrchní deska (1)
- 1 x sloupek (2)
- 1 x sloupek (3)
- 1 x sloupek (4)
- 1 x sloupek (5)
- 2 x lišta s drážkou (6)
- 2 x lišta (7)
- 2 x lišta s drážkou (8)
- 2 x spodní lišta (9)
- 3 x dno regálu (10)
- 1 x zadní stěna regálu (11)
- 1 x čelo zásuvky (12)
- 1 x zadní díl zásuvky (13)
- 2 x boční díl zásuvky (14)
- 1 x dno zásuvky (15)
- 1 x pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny (bez obr.)

4. Technické údaje

Typ: Kuchyňský vozík z bambusu

IAN: 471126_2407

Obj. č. spol. Tradix: 471126-24-A

Rozměry: 29,5 x 86 x 54,5 cm (Š x V x H)

Hmotnost: 5,5 kg

Maximální zatížení na každé odkládací místo: 3 kg

Maximální zatížení zásuvka: 2 kg

Materiál: bambus, kov, plast

Datum výroby: 10/2024

Záruka: 3 roky

5. Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění a udušení!



Pokud si děti hrají s výrobkem nebo obalem, mohou se na něm zranit nebo udusit!

- Nikdy děti nenechávejte si hrát s produktem nebo obalem.
- Nenechávejte děti v blízkosti produktu bez dozoru.
- Uchovávejte produkt a obal mimo dosah dětí.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



**Není určeno pro děti do 8 let!
Uchovávejte mimo dosah dětí.
Hrozí nebezpečí poranění!**

- Děti od 8 let a výše, a také osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí musí být

při používání produktu pod dozorem a/nebo musí být poučeny o bezpečném použití produktu a musí pochopit rizika, která tím vznikají.

- S produktem si nesmí hrát děti.
- Děti nesmí provádět údržbu a/nebo čištění produktu.

⚠ VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Vadný produkt se nesmí používat! Hrozí nebezpečí poranění!

- Při poruchách funkce, poškození nebo závadách produkt nepoužívejte.
- Neodborné opravy mohou představovat značné ohrožení uživatele.
- Pokud na výrobku zjistíte závadu, nechte výrobek zkontrolovat a případně opravit, než jej znovu uvedete do provozu.

6. Montáž

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny díly a zda jsou nepoškozeny.
Pokud tomu tak není, kontaktujte uvedenou servisní adresu.

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí věcných škod!

- Montáž produktu na citlivou podlahu ji může poškrábat resp. poškodit.
- Před montáží rozložte na zem deku nebo obal produktu, na kterém budete produkt sestavovat.

K montáži potřebujete křížový šroubovák (není obsažen v rozsahu dodávky).

- Sestavte produkt tak, jak je znázorněno na **obr. B** až **obr. E**.

7. Postavení

1. Uvolněte brzdu na dvojitém kolečku s brzdou (B) tak, že ji vyklopíte směrem nahoru.
2. Vyjeďte s produktem z výklenku nebo s ním do něj zajezďte.
3. Zaaretujte brzdu na dvojitém kolečku s brzdou (B) tak, že ji stlačíte směrem dolů.

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí věcných škod!

- Dbejte na to, abyste nepokládali žádné předměty na vrchní desku (1), pokud je výklenek zakryt např. pracovní deskou.

Předměty mohou spadnout.

⚠ POZOR!

Nebezpečí poranění!

Hrozí nebezpečí poranění v důsledku zřícení nebo pádu.



- Produkt není žádná výstupní pomůcka.
- Nikdy na produkt nestoupejte nebo nesedějte.

⚠ POZOR!

Nebezpečí poranění!

Hrozí nebezpečí poranění v důsledku převržení produktu.



- Pokud vytáhnete produkt z výklenku, nenechávejte jej bez dozoru stát volně v prostoru. Nevytahujte produkt z výklenku zcela, tím bude zajištěn proti převržení.
- Udržujte děti z dosahu volně stojícího produktu. Produkt se může převrhnout a někoho poranit.

⚠ POZOR!

Nebezpečí věcných škod!

Produkt se nesmí přetěžovat.



- Produkt zatěžujte pouze do maximální uvedené hmotnosti, viz **obr. F**.
- Produkt zatěžujte pouze uprostřed.
- Nezatěžujte produkt na okrajích, může se převrátit.

UPOZORNĚNÍ!

Odkládací plochy chraňte před vodou nebo vlhkostí.

8. Pokyny k čištění a ošetřování

UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí věcných škod!

- čistěte jen vlhkým hadříkem
- používejte pouze jemný prací prostředek
- nepoužívejte agresivní čisticí prostředky resp. Chemikálie
- nepoužívejte žádné ostré předměty, jako např. Špahtle apod., mohou poškodit povrch

9. Likvidace

Likvidace obalu



Obal a návod k obsluze jsou vyrobeny z

materiálů šetrných k životnímu prostředí, které můžete odevzdat na místních recyklačních místech.

Likvidace produktu

Produkt se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Blížší informace o možnostech likvidace výrobku vám poskytne obecní/městský úřad nebo pobočka Lidl.

10. Záruka

Vážené zákaznice, vážení zákazníci, na tento výrobek poskytujeme záruku 3 roky od data zakoupení. V případě závad na tomto výrobku vám vůči prodejci výrobku náleží zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena následující zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná běžet dnem nákupu výrobku. Uchovávejte prosím originál účtenky. Tento doklad bude vyžadován jako důkaz o koupi.

Pokud ve lhůtě tří let od data zakoupení výrobku tento vykáže materiální nebo výrobní vady, výrobek vám na základě naší volby buď zdarma opravíme, nebo vyměníme. Pro plnění záruky požadujeme, aby byl během tříleté záruční doby předložen vadný výrobek a doklad o koupi (účtenka) se stručným písemným popisem vady a udáním doby, kdy se vada objevila. Vztahuje-li se na vadu záruka, obdržíte od nás buď opravený, nebo nový výrobek. Opravu nebo výměnou výrobku začíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční doba a zákonné nároky v případě závady

Záruční doba se v případě záručního plnění neprodlužuje. To se vztahuje i na vyměněné nebo opravené díly. Poškození a závady, které byly na produktu již v okamžiku koupě, je nutné ohlásit okamžitě po vybalení. Po uplynutí záruční doby jsou případné opravy zpoplatněny.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných kritérií kvality a před expedicí svědomitě zkontrolován. Záruční plnění se vztahuje na chyby materiálu nebo výrobku. Tato záruka se nevztahuje na díly produktu, které podléhají běžnému opotřebení a proto na ně lze nahlížet jako na díly podléhající opotřebení nebo na křehké díly, např. Spínače nebo díly ze skla.

Tato záruka pozbývá platnosti, pokud byl produkt poškozen, byl nesprávně používán nebo udržován. Pro správné používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit použití a manipulaci, před kterou návod k obsluze odrazuje nebo varuje.

Produkt je určen pouze pro soukromé účely a není určen ke komerčnímu použití. Při zneužití nebo neodborné manipulaci, použití násilí nebo zásazích do produktu, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě záruky

Pro zaručení rychlého zpracování vaší žádosti prosím postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (IAN 471126_2407) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na produktu, na gravuře na produktu, na titulní stránce vašeho návodu nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně produktu.
- Pokud se vyskytnou chyby funkce nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- Produkt, který byl uznán za vadný, můžete poté spolu s kupním dokladem (účtenkou) a uvedením toho, jak vada vznikla a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisního centra, která vám byla sdělena.

Můžete si ji stáhnout na stránce www.lidl-service.com a také mnoho dalších příruček, videí k produktům a instalačních softwarů.



Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku společnosti Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zde prostřednictvím zadání čísla výrobku (IAN 471126_2407) otevřít váš návod k obsluze.

11. Distributor

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Adresa servisu

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o technikall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (zdarma, odlišně u volání z mobilního telefonu)
E-Mail: tradix-cz@technikall.com

10/2024

Obj. Č. Spol. Tradix: 471126-24-A

IAN 471126_2407

DE AT CH

KÜCHEN-NISCHENWAGEN BAMBUS

Montage- und Sicherheitshinweise

1. Einleitung.....	20
2. Sicherheit.....	21
3. Lieferumfang (Abb. A)	21
4. Technische Daten	21
5. Sicherheitshinweise	21
6. Montage	22
7. Aufstellen.....	22
8. Reinigungs- & Pflegehinweise.....	23
9. Entsorgung	23
10. Garantie.....	23
11. Inverkehrbringer	24
12. Serviceadresse	24

1. Einleitung

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgenden Montage- und Sicherheitshinweise. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Montage- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Montage- und Sicherheitshinweise für späteres Nachschlagen gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Im Folgenden wird der Küchen-Nischenwagen Bambus Produkt genannt.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in diesen Montage- und Sicherheitshinweisen, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠️ VORSICHT!

Dieses Symbolsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige

Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden oder bietet Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Dieses Symbol weist auf weiterführende Informationen hin.



Dieses Symbol bezeichnet eine Identifikationsnummer für Produkte.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt umfallen kann.



Dieses Symbol gibt Auskunft über das maximale Belastungsgewicht.



Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt keine Steighilfe ist.



Diese Symbole informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Dieses Symbol gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.

2. Sicherheit Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.



Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

Das Produkt ist nur für den trockenen Innenbereich gedacht.

Das Produkt ist ein mobiles Regal, welches in eine Nische mit passenden Ausmaßen (siehe 4. Technische Daten) gerollt werden kann.

Das Produkt ist nicht dazu gedacht als Regal frei im Raum zu stehen.

3. Lieferumfang (Abb. A)

- 2x Doppelrolle ^(A)
- 2x Doppelrolle mit Stoppfunktion ^(B)
- 1x Griff ^(C)
- 2x Gewindeschraube 4 x 16 mm ^(D)
- 8x Holzschraube 4 x 25 mm ^(E)
- 20x Holzschraube 4 x 30 mm ^(F)
- 12x Holzschraube 4 x 40 mm ^(G)
- 1x Maulschlüssel ^(H)
- 3x Querstrebe ^(M)
- 6x Querstrebe ^(N)
- 1x Deckel ⁽¹⁾
- 1x Pfosten ⁽²⁾
- 1x Pfosten ⁽³⁾
- 1x Pfosten ⁽⁴⁾
- 1x Pfosten ⁽⁵⁾
- 2x Nutleiste ⁽⁶⁾
- 2x Leiste ⁽⁷⁾
- 2x Nutleiste ⁽⁸⁾
- 2x Bodenleiste ⁽⁹⁾
- 3x Regalboden ⁽¹⁰⁾
- 1x Regalrückwand ⁽¹¹⁾
- 1x Schubladenfront ⁽¹²⁾
- 1x Schubladenrückteil ⁽¹³⁾
- 2x Schubladenseitenteil ⁽¹⁴⁾
- 1x Schubladenboden ⁽¹⁵⁾
- 1x Montage- und Sicherheitshinweise (ohne Abb.)

4. Technische Daten

Typ: Küchen-Nischenwagen Bambus

IAN: 471126_2407

Tradix Art.-Nr.: 471126-24-A

Maße: ca. 29,5 x 86 x 54,5 cm (B x H x T)

Gewicht: 5,5 Kg

Max. Belastung je Ablage: 3 kg

Max. Belastung Schublade: 2 kg

Material: Bambus, Metall, Kunststoff

Produktionsdatum: 10/2024

Garantie: 3 Jahre

5. Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

Verletzungs- und Erstickungsgefahr!



Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder der Verpackung spielen.
- Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Produkts.
- Bewahren Sie das Produkt und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠️ **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr!



Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet! Von Kindern fern halten. Es besteht Verletzungsgefahr!



- Kinder ab 8 Jahren sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen müssen bei der Benutzung des Produkts beaufsichtigt und/oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Wartung und/oder Reinigung des Produkts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

⚠️ **WARNUNG!**

Verletzungsgefahr!

Ein defektes Produkt darf nicht benutzt werden! Es besteht Verletzungsgefahr!

- Benutzen Sie das Produkt nicht bei Funktionsstörungen, Beschädigungen oder Defekten.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wenn Sie einen Defekt am Produkt feststellen, lassen Sie das Produkt überprüfen und ggf. reparieren, bevor Sie dieses wieder in Betrieb nehmen.

6. Montage

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind.
Falls dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an die angegebene Serviceadresse.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

- Durch die Montage des Produkts auf empfindlichen Böden können diese verkratzt bzw. beschädigt werden.
- Legen Sie vor der Montage eine Decke oder die Verpackung des Produkts auf die Fläche, auf der Sie das Produkt montieren, aus.

Zur Montage benötigen Sie einen Kreuzschlitzschraubdriver (nicht im Lieferumfang).

- Montieren Sie das Produkt wie in den **Abb. B** bis **Abb. E** gezeigt.

7. Aufstellen

1. Öffnen Sie die Verschlussrasten der Doppelrolle mit Stoppfunktion **(B)** indem Sie diese nach oben klappen.
2. Rollen Sie das Produkt aus der Nische, oder rollen Sie es in die Nische.
3. Verschließen Sie die Verschlussrasten der Doppelrolle mit Stoppfunktion **(B)** indem Sie diese nach unten drücken.

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf dem Deckel **(1)** platziert sind, wenn die Nische z. B. von einer Arbeitsplatte abgedeckt ist. Die Gegenstände können herunterfallen.

⚠️ **VORSICHT!**

Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr durch Stürzen oder Fallen.



- Das Produkt ist keine Steighilfe.
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf das Produkt.

⚠️ **VORSICHT!**

Verletzungsgefahr!

Es besteht Verletzungsgefahr durch umfallen des Produktes.



- Wenn Sie das Produkt aus einer Nische ziehen, lassen Sie es nicht unbeaufsichtigt frei im Raum stehen. Ziehen Sie das Produkt nicht ganz aus der Nische, dadurch wird es vor Umfallen gesichert.
- Halten Sie Kinder von einem freistehenden Produkt fern. Das Produkt kann umfallen und kann jemanden verletzen.

⚠️ **VORSICHT!**

Gefahr von Sachbeschädigung!



Das Produkt darf nicht überlastet werden.



- Belasten Sie das Produkt nur bis zur max. Gewichtsangabe, siehe **Abb. F**.
- Belasten Sie das Produkt nur mittig.
- Belasten Sie das Produkt nicht am Rand, es kann umkippen.

HINWEIS!

Ablageoberflächen vor Nässe oder Feuchtigkeit schützen.

8. Reinigungs- & Pflegehinweise

HINWEIS!

Gefahr von Sachschäden!

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Produkte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen

9. Entsorgung

Verpackung entsorgen



Die Verpackung und die Anleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Produkt entsorgen

Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten des Produkts informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde-/Stadtverwaltung oder in Ihrer Lidl-Filiale.

10. Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück.

Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- und Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt oder nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Anleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Anleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um für eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu sorgen, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 471126_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceadresse übersenden.

Auf www.lidl-service.com können Sie dieses und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 471126_2407 Ihre Anleitung öffnen.

11. Inverkehrbringer

TRADIX GmbH & Co. KG
Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim/GERMANY

12. Serviceadresse

TRADIX SERVICE-CENTER
c/o teknihall GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
DE-63128 Dietzenbach/GERMANY

Hotline: 00800 / 30012001 (kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

E-Mail: tradix-de@teknihall.com

E-Mail: tradix-at@teknihall.com

E-Mail: tradix-ch@teknihall.com

10/2024

Tradix Art.-Nr.: 471126-24-A

IAN 471126_2407

TRADIX GmbH & Co. KG

Schwanheimer Str. 132
DE-64625 Bensheim
GERMANY

Serviceadresse:

TRADIX SERVICE-CENTER
Hotline: 00800 30012001

Az információk aktualitása · Stanje informacij · Stav informací ·

Stand der Informationen:

10/2024

Tradix Art.-Nr.: 471126-24-A



471126_NISCHENWAGEN-BAMBUS_IB4_290824_V3

IAN 471126_2407



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ



A termék megnevezése: Bambusz konyhai tárolókocsi / 471126-24-A	Gyártási szám: 471126_2407
A termék típusa:	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Tradix GmbH & Co. KG Schwanheimer Str. 132 D-64625 Bensheim/Germany	Szerviz neve, címe, telefonszáma: TRADIX SERVICE CENTER c/o teknihall GmbH Alfred-Nobel-Str. 1 DE-63128 Dietzenbach/GERMANY
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításához, kicseréléséhez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrészek kerülhetnek beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, vala-

mint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szervíz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szervíz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamrák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	Szervíz neve, címe, telefonszáma:
A szervíz bélyegzője, kelt és aláírás:	
A jótállási igény bejelentésének időpontja:	
Kicserélés időpontja:	
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:	